

Martinsteinhiesli

Gasthaus · Mittelbach 7 · 77723 Gengenbach · Telefon 07803 2627

Insalate

kl. Blattsalat ^{a,i,j,l}	€ 3,50
<i>Piccola insalata verde</i>	
kl. gemischter Salat ^{a,i,j,l}	€ 4,80
<i>Piccola insalata mista</i>	
Saure Bohnen ^{a,i,j,l}	€ 3,50
<i>Fagiolini in agrodolce, specialità della Foresta Nera</i>	
Großer Salatteller ^{a,1,2,3,5,a,c,g,i,j,l}	€ 13,50
<i>Piatto grande di insalate - insalate miste, Wurstsalat (insalata di salsiccia), prosciutto e uovo</i>	
Großer Salatteller (vegetarisch) ^{a,c,g,i,j,l}	€ 13,50
<i>Piatto grande di insalate (vegetariano) - insalate miste, formaggio e uovo</i>	

Vesper - taglieri freddi

Portion Hausmacher mit Brot ^{5,a1,c}	€ 9,50
<i>Tagliere di salumi fatti in casa con pane - Schwarzwurst (sanguinaccio), Leberwurst (salsiccia di fegato) e Bratwurst (salsiccia)</i>	
Portion Bibiliskäs (Quark) ^{a1,g}	€ 9,50
<i>Bibiliskäs (formaggio fresco alle erbe della Foresta Nera), con burro e pane</i>	
Portion Bibiliskäs (Quark) ^g	€ 13,50
<i>Bibiliskäs (formaggio fresco alle erbe), con patate rosolate</i>	
Portion Wurstsalat ^{a,1,5,a1,i,j,l}	€ 10,50
<i>Wurstsalat (insalata di salsiccia affettata con cipolle), con pane</i>	
Wurstsalat ^{a,1,5,a1,i,j,l}	€ 14,50
<i>Wurstsalat (insalata di salsiccia), con patate rosolate</i>	
Portion Straßburger Wurstsalat ^{a,1,5,a1,g,i,j,l}	€ 11,50
<i>Wurstsalat (insalata di salsiccia) alla strasburghese (con formaggio), con pane</i>	
Straßburger Wurstsalat ^{a,1,5,a1,g,i,j,l}	€ 15,50
<i>Wurstsalat (insalata di salsiccia) alla strasburghese, con patate rosolate</i>	
Portion Schinkenspeck mit Brot ^{5,a1,g}	€ 10,50
<i>Prosciutto affumicato (Schinkenspeck (prosciutto affumicato)), con pane</i>	
Schinkenspeck mit Bibiliskäs ^{5,a1,g}	€ 13,50
<i>Prosciutto affumicato con Bibiliskäs (formaggio fresco), con pane</i>	
Portion Dosenschinken mit Brot ^{5,a1,g}	€ 10,50
<i>Prosciutto in scatola, con pane</i>	
Käsebrat ^{a1,g}	€ 9,50
<i>Pane contadino con formaggio</i>	
Badisches Trio ^{1,5,a1,g,i,j,l}	€ 15,50
<i>Trio del Baden - Wurstsalat (insalata di salsiccia), Bibiliskäs (formaggio fresco alle erbe) e patate rosolate</i>	
Vegetarisches Trio	€ 14,50
<i>Trio vegetariano - fagiolini in agrodolce, Bibiliskäs (formaggio fresco) e patate rosolate</i>	
Vierivesper ^{a,5,a1,g,i,j,l}	€ 13,50
<i>Prosciutto affumicato e fagiolini in agrodolce</i>	
Hiesli-Vesperbrett ^{5,a1,c,g}	€ 14,50
<i>Il nostro tagliere - Schwarzwurst (sanguinaccio), Leberwurst (salsiccia di fegato), Bratwurst (salsiccia), prosciutto affumicato e Bibiliskäs (formaggio fresco alle erbe)</i>	
Hiesli-Vesperbrett für Zwei ^{5,a1,c,g}	€ 19,00
<i>Per due: Schwarzwurst (sanguinaccio), Leberwurst (salsiccia di fegato), Bratwurst (salsiccia), prosciutto affumicato, salsiccia di cervo affumicata, prosciutto in scatola e Bibiliskäs (formaggio fresco alle erbe)</i>	

Piatti caldi

Portion Pommes frites	€ 4,50
<i>Patatine fritte, con ketchup</i>	
Portion Bratkartoffeln	€ 5,00
<i>Patate rosolate</i>	
Portion Spätzle ^{a1,i,j}	€ 5,00
<i>Spätzle (pasta sveva), con salsa d'arrosto</i>	
Kids Maultaschen (2 Stück) ^{1,5,a1,i,j,l}	€ 7,50
<i>Maultaschen (ravioli svevi) per bambini (2 ravioli svevi ripieni), con salsa</i>	
Spiegeleier (2 Stück) ^{a1,c}	€ 8,50
<i>2 uova al tegamino, con patate rosolate</i>	
Kinderschnitzel ^{a,i,j,l}	€ 10,50
<i>Schnitzel impanata per bambini, con salsa e patatine fritte</i>	
Paar grobe Bauernbratwürste ^{5,a,c}	€ 10,50 / 13,50
<i>Un paio di Bratwurst (salsiccia) contadine, con senape e pane / patatine fritte</i>	
Paar Wildererbratwürste	€ 11,50 / 14,50
<i>Un paio di Bratwurst (salsiccia) di selvaggina, con senape e pane / patatine fritte</i>	
Portion Schmorzwiebeln	€ 1,50
<i>Cipolle stufate</i>	
Unser Fleischkäse ^{1,5,a1}	€ 11,50 / 14,50
<i>Il nostro Fleischkäse (polpettone alla bavarese), con uovo al tegamino o cipolle stufate, e pane / patatine fritte</i>	
Selbstgemachte Maultaschen ^{1,5,a1,i,j,l}	€ 15,50
<i>Maultaschen (ravioli svevi) fatte in casa (ravioli svevi ripieni), con salsa, cipolle e insalata di patate</i>	
1 Schweineschnitzel, paniert ^{a1,i,j,l}	€ 11,50 / 14,50
<i>1 Schnitzel di maiale impanata, con salsa e pane / patatine fritte</i>	
2 Schweineschnitzel, paniert ^{a1,i,j,l}	€ 14,50 / 17,50
<i>2 Schnitzel di maiale impanate, con salsa e pane / patatine fritte</i>	
Rumpsteak ^{a1,g}	€ 22,50 / 25,50
<i>Rumpsteak, con cipolle stufate o il nostro burro alle erbe, e pane / patatine fritte</i>	

Gratinati e toast

Hausgemachte Käsespätzle ^{a,c,g,i,j,l}	€ 15,50
<i>Käsespätzle (pasta al formaggio) fatti in casa (Spätzle (pasta sveva) gratinati al formaggio), con cipolle stufate e insalata</i>	
Hawaistoast ^{1,2,3,5,7,a,c,f,g}	€ 10,50
<i>Toast con prosciutto, ananas e formaggio gratinato</i>	
Strammer Max ^{1,2,3,5,a,c,f,g}	€ 10,50
<i>Pane contadino con prosciutto, formaggio e uova al tegamino</i>	
Kindersandwich	€ 8,50
<i>Sandwich per bambini (prosciutto e formaggio), con patatine fritte</i>	

Cambio contorno (supplemento)

Bratkartoffeln	€ 0,50
<i>Patate rosolate al posto del contorno normale</i>	
gemischter Salat ^{a,i,j,l}	€ 0,50
<i>Insalata mista al posto del contorno normale</i>	
unsere Spätzle ^{a1}	€ 0,50
<i>I nostri Spätzle (pasta sveva) al posto del contorno normale</i>	
Pommes Frites	€ 0,00
<i>Patatine fritte al posto del contorno normale</i>	
hausg. Kartoffelsalat ^{i,j,l}	€ 0,50
<i>Insalata di patate fatta in casa al posto del contorno normale</i>	
kl. Käsespätzle ^{a,c,g}	€ 3,50
<i>Piccoli Käsespätzle (pasta al formaggio) al posto del contorno normale</i>	

Bevande calde

Tasse Kaffee (auch koffeinfrei)	€ 2,80
Tazza di caffè, anche decaffeinato	
Großer Kaffee (auch koffeinfrei)	€ 3,80
Caffè grande, anche decaffeinato	
Espresso	€ 2,50
Cappuccino ^g	€ 3,50
Pott Milchkaffee ^g	€ 3,50
Tazzona di caffè latte	
Latte Macchiato ^g	€ 3,80
Heiße Schoki ^g	€ 3,00
Cioccolata calda	
Schoki mit Sahne ^g	€ 3,50
Cioccolata calda con panna	
Tee	€ 2,50
Tè nero, verde, alla menta, alla frutta, alla rosa canina, alla camomilla o alle erbe	

Gelati e dessert

Gemischtes Eis ^{4,7,a1,c,e,f,g,h}	€ 4,50
Gelato misto - vaniglia, fragola e cioccolato	
Gemischtes Eis mit Sahne ^{4,7,a1,c,e,f,g,h}	€ 5,50
Gelato misto con panna	
Eis Express ^{4,7,a1,c,e,f,g,h}	€ 4,50
Gelato alla vaniglia con espresso e wafer Amicelli	
2 Kugeln Vanilleeis mit Himbeersauce ^{4,7,a1,c,e,f,g,h}	€ 4,50
2 palline di gelato alla vaniglia con salsa di lamponi	
2 Kugeln Vanilleeis mit Schokoladenlikör ^{4,7,a1,c,e,f,g,h}	€ 5,50
2 palline di gelato alla vaniglia con liquore al cioccolato	
Warmer Schoko-Brownie mit Vanilleeis ^{4,7,a1,c,e,f,g,h}	€ 6,50
Brownie caldo al cioccolato con gelato alla vaniglia	
Schwarzwaldbecher ^{4,7,a1,c,e,f,g,h}	€ 7,80
Coppa della Foresta Nera, con abbondante Kirschwasser (acquavite di ciliegie)	

Birra alla spina

ROTHAUS Helles ^{a2}	€ 4,20
0,4 L	
ROTHAUS Pils ^{a2}	€ 3,50
0,3 L	
ROTHAUS Pils ^{a2}	€ 4,20
0,4 L	
ROTHAUS Hefeweizen ^{a2}	€ 4,90
0,5 L - birra di frumento	
Radler ^{7,a2}	€ 4,20
0,4 L - birra con gazzosa	
Picon Bière ^{a2}	€ 4,50
0,3 L - birra con liquore all'arancia Picon	
Colaweizen ^{a2}	€ 4,90
0,5 L - birra di frumento con cola	

Birra in bottiglia

ROTHAUS Pils alkoholfrei ^{a2}	€ 3,50
0,33 L - analcolica	
ROTHAUS Weizen alkoholfrei ^{a2}	€ 4,90
0,5 L - birra di frumento analcolica	

Analcolici

Fanta / Cola / Mezzo Mix ^{3,4,6}	€ 2,80
0,25 L	
Fanta / Cola / Mezzo Mix ^{3,4,6}	€ 4,20
0,4 L	
Mineralwasser (classic)	€ 2,50
0,25 L - acqua minerale frizzante	
Mineralwasser (classic oder still)	€ 4,20
0,5 L - frizzante o naturale	
Süßer Sprudel	€ 2,50
0,25 L - gazzosa dolce	
Süßer Sprudel	€ 4,50
0,5 L - gazzosa dolce	
Apfelsaftschorle	€ 2,80
0,25 L - succo di mela con acqua frizzante	
Apfelsaftschorle	€ 4,20
0,4 L - succo di mela con acqua frizzante	
Johannisbeerschorle	€ 2,80
0,25 L - succo di ribes con acqua frizzante	
Johannisbeerschorle	€ 4,20
0,4 L - succo di ribes con acqua frizzante	
Apfelsaft	€ 3,20
0,25 L - succo di mela	
Orangensaft ³	€ 3,50
0,25 L - succo d'arancia	
Rhabarberschorle	€ 3,80
0,33 L - succo di rabarbaro con acqua frizzante	
Bitter Lemon ^{3,8}	€ 3,00
0,25 L	

Vini (vini di qualità di Gengenbach)

Müller-Thurgau ^l	€ 4,20
0,25 L - bianco, semisecco	
Müller-Thurgau trocken ^l	€ 4,20
0,25 L - bianco, secco	
Spätburgunder Weißherbst ^l	€ 4,80
0,25 L - rosato di Pinot Nero	
Grauburgunder trocken ^l	€ 4,80
0,25 L - Pinot Grigio, secco	
Riesling lieblich (WG Durbach) ^l	€ 4,80
0,25 L - Riesling, amabile (cantina di Durbach)	
Riesling trocken (Gengenbach) ^l	€ 4,80
0,25 L - Riesling, secco	
Spätburgunder Rotwein ^l	€ 5,50
0,25 L - Pinot Nero rosso	
Spätburgunder Rotwein trocken ^l	€ 5,50
0,25 L - Pinot Nero rosso, secco	
Müller-Schorle ^l	€ 3,50
0,25 L - vino bianco con acqua frizzante	
Weinschorle ^l	€ 3,80
0,25 L - vino con acqua frizzante: Riesling, rosato, Pinot Grigio o rosso	
Heidelbeerwein ^l	€ 4,20
0,25 L - vino di mirtilli	
Durbacher Clevner (Traminer) ^l	€ 5,50
0,25 L - Traminer, in bottiglietta propria	
Gengenbacher Löwenbergsekt ^l	€ 19,50
0,75 L - spumante (Pinot Grigio)	
Piccolo ^l	€ 5,50
0,2 L - bottiglietta di spumante	
Badischer Most ^l	€ 2,80
0,25 L - sidro del Baden	
Badischer Most ^l	€ 4,80
0,5 L - sidro del Baden	
Badischer Most ^l	€ 8,50
1,0 L - sidro del Baden	

I nostri distillati (2 cl)

Obstbrand	€ 2,00
<i>Acquavite di frutta</i>	
Topinambur (Rossler)	€ 2,00
<i>Acquavite di topinambur</i>	
Blutwurz (roter Rossler)	€ 2,00
<i>Acquavite di tormentilla</i>	
Mirabellenbrand	€ 2,50
<i>Acquavite di mirabelle</i>	
Kirschwasser	€ 2,50
<i>Acquavite di ciliegie della Foresta Nera</i>	
Williamsbirnenbrand	€ 2,50
<i>Acquavite di pere Williams</i>	
Williamsbirnenbrand Gold	€ 3,50
<i>Acquavite di pere Williams, riserva oro</i>	
Zibärtele (Wildpflaume)	€ 2,50
<i>Acquavite di prugne selvatiche</i>	
Himbeergeist	€ 2,50
<i>Distillato di lamponi</i>	
Kirschlikör	€ 2,50
<i>Liquore di ciliegie</i>	
Honiglikör	€ 2,50
<i>Liquore al miele</i>	
Asbach	€ 2,50
<i>Brandy tedesco</i>	
Jägermeister	€ 2,50
Fernet	€ 2,50
Ramazotti	€ 3,50
<i>4 cl</i>	

Additivi

- 1 Con fosfato 2 Con esaltatore di sapidità 3 Con antiossidante 4 Con colorante
- 5 Conservante (sale da salagione) 6 Contiene caffeina 7 Con dolcificante
- 8 Contiene chinino * Gli aceti contengono colorante

Vi preghiamo di segnalarci sempre la vostra allergia, così da poter evitare con certezza qualsiasi contaminazione. Per i piatti del giorno e i consigli non presenti nel menu, chiedete in cucina.

Allergeni

- a1 Cereali contenenti glutine a2 Orzo b Crostacei c Uova d Pesce e Arachidi f Soia
- g Latte/lattosio h Frutta a guscio i Sedano j Senape k Sesamo l Anidride solforosa/solfiti
- m Lupini n Molluschi

Tutti i prezzi in euro, IVA inclusa.
www.martinsteinhiesli.de